



# Ißigauer

# Nachrichten



CSU

13. Jahrgang

Nummer 37

Dezember 2002

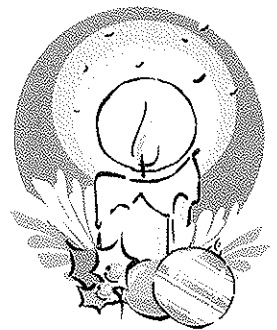
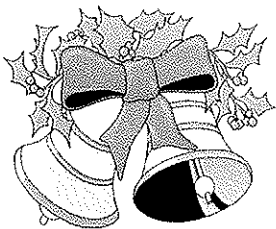
Ein frohes

# Weihnachtsfest

und ein

glückliches

# Neues Jahr



Siegfried Stumpf, 1. Vorsitzender der CSU-Ißigau  
Constanze Vogel, 1. Vorsitzende der Frauen Union Ißigau

**natriumarm**  
für die Zubereitung von Süßspeisen geeignet



## Höllen Sprudel

*Naturbrunnen aus dem Frankenwald*

Hotel&Campingplatz  
**Schloß Ißigau**  
Altes Schloß 3 - 95188 Ißigau



Gaststätte - Zimmer  
Ferienwohnungen  
Telefon 09293/7173  
Fax 09293/7050

Täglich geöffnet von 12.00 Uhr bis 22.00 Uhr

- \* warme Küche bis 21.00 Uhr
- \* große Auswahl an Speisen u. Getränken
- \* Gartenbetrieb im Schloßhof
- \* Familien- und Vereinsfeiern aller Art

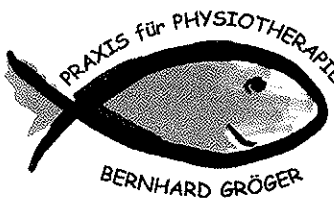
Alle Zimmer sind mit Dusche/WC und TV ausgestattet.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihre  
Familie Bräuninger

## Ergebnis der Bundestagswahl am 22. September 2002

Die Wahlbeteiligung betrug 84,92 %. Damit lagen wir auch diesmal wieder im Spitzenbereich im Wahlkreis Hof. Dafür möchten wir allen Wählern ganz herzlich danken.

| Partei:      | Issigau | Kemlas | Reitzenst. | Briefwahl | Gesamt  | in %        | Vergl. 1998 |
|--------------|---------|--------|------------|-----------|---------|-------------|-------------|
| CSU          | 243/236 | 40/37  | 56/55      | 91/92     | 430/420 | 52,76/51,47 | 42,94/39,48 |
| SPD          | 219/204 | 25/27  | 40/33      | 65/62     | 349/325 | 42,82/39,95 | 52,44/49,58 |
| GRÜNE        | 9/22    |        | -/3        | 1/2       | 10/27   |             |             |
| FDP          | 9/15    | -/1    | 5/5        | 5/4       | 19/25   |             |             |
| PDS          | 3/1     |        | -/1        | 1/1       | 4/3     |             |             |
| Tierschutzp. | -/1     |        | -/1        | -/3       | -/5     |             |             |
| REP          | -/3     |        | -/3        |           | -/6     |             |             |
| GRAUE        | 1/-     |        |            |           | 1/-     |             |             |
| PBC          | 1/1     |        |            | 1/-       | 2/1     |             |             |
| NPD          | -/1     |        |            |           | -/1     |             |             |
| SCHILL       | -/1     |        | -/1        |           | -/2     |             |             |


Gesamt: 485/485 65/65 101/102 164/164 815/816



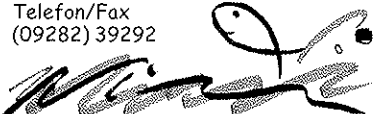
**PRAXIS für PHYSIOTHERAPIE**  
BERNHARD GRÖGER

Krankengymnastik  
Krankengymnastik  
für Säuglinge und Kinder  
Vojta - Bobath

Manuelle Therapie  
Lymphdrainage  
Massagen

DIE GUTE IDEE!  GESCHENKGUTSCHEINE

Hofer Straße 7  
95119 Naila  
Telefon/Fax  
(09282) 39292



## Schimmel

Hausrat - Eisenwaren  
Geschenkartikel  
Flüssiggas-Vertrieb

Issigau · Hauptstr. 43 · Tel. 09293/512

## Gemeinderatssitzung am 22. Juli 2002

öffentlicher Teil:

- 1.) Beteiligung als Träger öffentlicher Belange  
Stellungnahme zum Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Selbitzplatz“ der Gemeinde Blankenstein.
- 2.) Jugendbeauftragte/Jugendreferenten in Gemeinden.
- 3.) Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Gemeinde Issigau v. 20.12.1999.
- 4.) Erlaß einer Baumschutzverordnung für das Gemeindegebiet Issigau.
- 5.) Informationen
- 6.) Anfragen

anschließend nichtöffentlicher Teil:

Zu 1.)

Der Gemeinderat nahm Einsicht in den Plan der Gemeinde Blankenstein, und nachdem aus dem Gremium keine Einwände erfolgten erging folgender Beschluß:

Der Gemeinderat hat vom Bebauungsplan „Selbitzplatz“ der Gemeinde Blankenstein Kenntnis genommen. Es bestehen keine Einwände.

Zu 2.)

Bürgermeister Dieter Gemeinhardt verlas das Schreiben vom Landratsamt vom 19.6.2002. In diesem wurde angeführt, daß sich die Kreisangehörigen Gemeinden in zunehmendem Maße den Aufgaben der Kinder- und Jugendarbeit zuwenden. Daher sei es erforderlich zum Ausbau und Fortentwicklung der Jugendarbeit einen Ansprechpartner für die Jugendlichen in der Gemeinde zu bestimmen. Man ist sich im Gemeinderat dahingehend einig, auf jeden Fall einen Jugendbeauftragten zu benennen. Von Seiten des Bürgermeisters wird Thomas Dick vorgeschlagen, nachdem er sich für dieses Amt zur Verfügung stellte. Nach einer allgemeinen Diskussion kam man überein noch mit Sarah Burger zu sprechen, ob Sie bereit wäre evtl. auch diese Aufgabe zu übernehmen. Die Benennung wurde somit auf die nächste Sitzung verschoben.

Zu 3.)

Die Gemeinde Issigau verzeichnete in den zurückliegenden Jahren eine erhebliche Unterdeckung im Bereich Abwasser. Dieser Umstand wurde deshalb mehrfach von der Kommunalaufsicht angemahnt. Von der Gemeinde mußte deshalb eine Neukalkulation der Abwassergebühren durchgeführt werden, um eine Kostendeckung zu erreichen. Herr Tschampel von der VG erläuterte die Notwendigkeit der Neuberechnung. Der Gemeinderat beschließt die 2. Satzung zur Änderung der Beitrags- u. Gebührensätze im Bereich Abwasser vom 22.7.2002 wie folgt:

Die Abwassergebühr wird nunmehr auf 3,25 € je m<sup>3</sup> festgesetzt. Der Kalkulationszeitraum beträgt 4 Jahre. Die Satzung tritt am 1.8.2002 in Kraft.

Zu 4.)

Bürgermeister Dieter Gemeinhardt verlas den Antrag von Gemeinderat Horst Mayer zum Erlaß einer Baumschutzverordnung für das Gemeindegebiet Issigau. Horst Mayer ist der Meinung, daß die Baumfällaktion im Bereich Neubaugebiet „Blumeneck“ so nicht in Ordnung war und durch das Vorhandensein einer Verordnung anders verlaufen wäre. Er stellte den Antrag im Gremium zur Diskussion, an deren Ende folgender Beschluß gefaßt wurde: Die Gemeinde Issigau erläßt keine Baumschutzverordnung.

Zu 5.)

Ergebnis der Abstimmung zur Schulorganisation  
Anzahl der ausgegebenen Stimmzettel 99  
Anzahl der abgegebenen Stimmzettel 87  
Entscheidung für Verbandsschule Berg 2  
Entscheidungen für Verbandsschule Naila 85

### Haushaltsplan der VG

Zur Finanzierung von Ausgaben des Verwaltungshaushalter werden die Gemeinde Issigau und die Stadt Lichtenberg wie folgt herangezogen:

Stadt Lichtenberg mit 52,75 % = 161.328 €  
Gemeinde Issigau mit 47,25 % = 144.508 €

### Chronik Issigau

Ludwig Geupel, der zu dieser Sitzung extra eingeladen war, erläuterte den Stand der Fortschreibung.

Zu 6.)

Anfragen gab es zu folgenden Themen:

- weitere Verwendung der Räumlichkeiten früherer Vereine „Die Eiskalten“
- Brückenverbindung Thüringen/Bayern im Saaletal
- Bewerbungen zum Wiesenfest 2003
- Stand der Baumaßnahme am Rathaus
- Stand Hallensanierung
- Landschaftspflegemaßnahmen im Jahr 2002

## Gemeinderatssitzung am 30. September 2002

öffentlicher Teil:

- 1.) Bauanträge
- 2.) Jugendbeauftragte/Jugendreferenten in Gemeinden
- 3.) Beteiligung als Träger öffentlicher Belange  
Stellungnahme zum Baugebiet „Waldstraße“  
der Gemeinde Pottiga - 2. Änderung -
- 4.) Wiesenfest 2003
- 5.) Diabastagebau Marxgrün - Planungsverfahren -
- 6.) Information
- 7.) Anfragen

anschließend nichtöffentlicher Teil:

Zu 1.)

### Tekturplan: Fa. Künzel, Neumühle, 95188 Issigau

Das bereits beantragte und genehmigte Bauvorhaben wurde mit dem vorgelegten Tekturplan ergänzt. Demnach wurde die Halle 2,10 m näher am Bachlauf des Issigbaches errichtet. Die Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes liegt vor.

### Anbau Wintergarten und Balkon

Bauherr: Hubert Scherm, Reitzenstein 68, 95188 Issigau  
Für die Bauanträge erteilt die Gemeinde ihre Zustimmung.

Zu 2.)

Der Sachverhalt ist den Fraktionen aus der letzten Sitzung bekannt. Bürgermeister D. Gemeinhardt schlägt erneut Thomas Dick für das Amt des Jugendbeauftragten vor. Sarah Burger lehnt nach Rücksprache ab, da sie bereits Mitglied im Vorstand des Kreisjugendringes ist. Nachdem kein weiterer Vorschlag zur Diskussion stand, wurde Thomas Dick gewählt. Nach längerer Aussprache beschloß man einen weiteren Stellvertreter zu wählen. Dazu wurde Michael Betz bestimmt.

Zu 3.)

Inhalt der Änderung des Bebauungsplanes ist die Erweiterung der Fläche um weitere Flurstücke. Nach Einsicht stellt der Gemeinderat fest, daß keine öffentliche Belange berührt werden.

Zu 4.)

Sandra Hüttner stellt im Namen des Turnvereins TV 1896 Issigau den Antrag zur Ausrichtung des Wiesenfestes 2003 zu den bekannten Bedingungen. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zu und bedankt sich für das Engagement des Vereins.

Zu 5.)

Der Gemeinderat nahm Einsicht in den Hauptbetriebsplanantrags der neu gegründeten Fa. HSD Diabes GmbH & Co. KG. Berg für den Diabastagebau Marxgrün. Nach eingehender Diskussion gab man sein Einverständnis zum Antrag mit folgender Einschränkung: Das Bergamt wird aufgefordert im Rahmen des Genehmigungsverfahrens sicherzustellen, das keine Verschlechterung der jetzigen Situation im Bereich Schwerlastverkehr eintritt.

Zu 6.)

Die Gemeinde Issigau erteilt den Auftrag zur Planung und Kostenfeststellung eines Gehweges entlang der Hauptstraße, ab Anwesen Frank in Richtung Berg.

Hochwasserschäden:

Bürgermeister D. Gemeinhardt bedankte sich im Namen der Gemeinde Issigau für die finanziellen Soforthilfen von MdL Klaus Wolfrum von € 1000,- und dem Bayerischen Staatsbad Bad Steben GmbH von € 1.150,- und der AWO Issigau in Höhe von € 500,-. Die Verteilung der Spenden wird unverzüglich an die betroffenen Bürger vorgenommen. Außerdem wurde ein Antrag bei der Direktion für ländliche Entwicklung in Bamberg auf Förderung für Instandsetzung der Wirtschaftswege in Teilbereichen der Gemeinde Issigau gestellt. Förderfähig sind Sanierungskosten bis 80 %.



FLEISCHEREI ♦ IMBISS

# KÖCHER

Seit 1917

Eigene Schlachtung  
Platten u. Partyservice  
Käse- und Salattheke  
kalte u. warme Gerichte  
Grillplatten

Konserven • heiße Theke  
Brotzeiten • Geschenkideen

95188 ISSIGAU  
Hauptstraße 25  
Tel.: 09293/322  
Fax: 09293/8388



100 Jahre

Thomas **Blank**

**Kohlen · Heizöl**

**Güter-Nah- und Fernverkehr**

**Birkenweg 10 · 07366 Birkenhügel**  
Tel. 036642/22232 · Fax 036642/22778

### Wahlanfechtung Gemeinderatswahl 2002

Der Vorsitzende verlas das Schreiben des LA Hof vom 4.6.2002 bezüglich der Anfechtung der Wahl durch Hermann Feulner. Die Wahlanfechtung wurde als unbegründet zurückgewiesen.

### Verkehrstempomessung

Das Gremium wurde über das Ergebnis der Verkehrstempomessung, die von der Kreisverkehrswacht Hof durchgeführt wurde, informiert. Welche Verkehrsüberwachungen einzuleiten sind, wird mit der Polizei abgeklärt.

Zu 7.)

Anfragen gab es zu folgenden Themen:

- Spülungen in der Herrentoilette MZH
- Schaukel für Kleinkinder auf dem Spielplatz
- Messe Euro-Bau in Hof
- Aktion Autobahngespräch Rastplatz Rudolphstein

### Gemeinderatssitzung am 29. Oktober 2002

öffentlicher Teil:

- 1.) Bauanträge, Bauvoranfragen
- 2.) Unwetterschäden an Wirtschaftswegen
- 3.) Feststellung des Abschlusses der Ausbaumaßnahme und der Abrechnungsgebieten Ortsdurchfahrt Reitzenstein
- 4.) Informationen
- 5.) Anfragen

anschließend nichtöffentlicher Teil

Zu 1.)

Befürwortet wurde im Gremium die Bauvoranfrage zum Neubau eines Einfamilienhauses in Eichenstein Nr. 8.

Bauanfrage: Andreas Deffner, Eichenstein

Zu 2.)

Die durch Unwetter entstandenen Schäden an Wirtschaftswegen werden auf ca. 100000 € geschätzt. Folgende Wege werden in die Bezuschussung (80 %) aufgenommen.

- Weg Kemlas - Wolfenstein
  - Teile des Weges von Wolfenstein - Eichenstein
  - der Weg zum Saarhaus
  - der Weg Reitzenstein - Sinterrasen
  - der Herrnbergweg in Richtung Griesbach
- über die Art des Materials wird man sich noch gesondert unterhalten.

Zu 3.)

Bürgermeister D. Gemeinhardt informierte das Gremium über die Abrechnung der Baumaßnahme Ortsdurchfahrt Reitzenstein. Herr Tschampel von der VG erklärte noch einmal ausführlich den Abrechnungsmodus zur Ausbau- u. Erschließungssatzung. Danach werden 40 % der umlagefähigen Kosten auf die Anlieger umgelegt. Es geht dabei um die Strecke von Km 0,210 bis Km 0,439 = 0,239 m.

Zu 4.)

Der Gemeinde Issigau liegen nunmehr 3 Angebote zur Wasseraufbereitung vor. Nachdem es sich um unterschiedliche Verfahrenstechniken handelt, kam der Gemeinderat überein, bei einer der nächsten Sitzungen Vertreter aus dem Wasserwirtschaftsamt, dem Gesundheitsamt, und dem Ing. Büro Bruchner hinzuzuziehen um anfallende Fragen zu klären. Außerdem werden die einzelnen Anbieter die Möglichkeit bekommen ihre Produkte darzustellen. Nach Besichtigung von bereits in Betrieb befindlichen Anlagen wird dann eine Entscheidung für eines der 3 Verfahren fallen. Oberstes Gebot muß jedoch sein, daß auf keinen Fall eine Verschlechterung der Wasserqualität entstehen darf.

- Pumpe defekt -
- eine von 2 Wasserpumpen in der Pumpstation Wolfstein ist defekt und muß erneuert werden.

Zu 5.)

Anfragen kamen zu folgenden Themen:

- neue Schulbaushaltestelle am Friedrichsberg

### Wertstoffmobiltermine 2003

Tag:

Dienstag alle 3 Wochen

Uhrzeit:

Issigau; 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

### Termine für das Jahr 2003:

14.01. - 04.02. - 25.02. - 18.03. - 08.04. - 29.04. - 20.05. - 10.06.  
01.07. - 22.07. - 12.08. - 02.09. - 23.09. - 14.10. - 04.11. - 25.11. -  
16.12.2003



**Bitte denken Sie an  
Ihre Räum- und  
Streupflicht  
während des Winters!**

Gasthaus - Pension

**Frankenwald**

Bes. Gerhard u. Helga Brandler

Landkaufhaus

**Georg Brandler**

Lebensmittelgeschäft **Spengler**  
Reitzenstein



Landkaufhaus

**BRANDLER**

Ihr Fachgeschäft mit dem  
freundlichen Service und der  
großen Auswahl!

## Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt

An den beiden Ortsausgängen wurden im September 2002 jeweils eine Woche lang auf Veranlassung unserer Gemeindeverwaltung Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt. Die Ergebnisse zeigten recht klar, dass von den meisten Fahrzeugen die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit von 50 kmh nicht eingehalten wird.

Nachstehend einige Einzelheiten der Messungen:

| Ortseingang                    | aus Richt. Berg | aus Richt.Hölle |
|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| Anzahl Fahrzeuge i. ein. Woche | 5.217           | 5.523           |
| Durchschnittl. Geschwindigkeit | 63 kmh          | 64 kmh          |
| Höchstgeschwindigkeit          | 130 kmh         | 125 kmh         |
| bis 50 kmh                     | 8,13 %          | 8,73 %          |
| bis 60 kmh                     | 30,27 %         | 26,18 %         |
| bis 70 kmh                     | 38,80 %         | 37,00 %         |
| bis 80 kmh                     | 18,65 %         | 20,12 %         |
| bis 90 kmh                     | 3,53 %          | 6,67 %          |
| über 90 kmh                    | 0,62 %          | 1,30 %          |

## Der AWO-Ortsverband Issigau stellt sich vor:

Der Ortsverband hat zur Zeit 40 Mitglieder und trifft sich in monatlichen Abständen zum gesellschaftlichen Seniorennachmittag im Gasthof „Zur Mühle“.

In der Arbeiterwohlfahrt haben sich Frauen und Männer zusammengefunden, um in unserer Gesellschaft bei der Bewältigung sozialer Probleme und Aufgaben mitzuwirken.

Der Zweck des Vereins ist die Erfüllung der Aufgaben in den Bereichen für vorbeugende, helfende Tätigkeit auf allen Gebieten der sozialen Arbeit, Anregungen und Hilfe zur Selbsthilfe.

Im Verein werden angeboten: Besuch von verschiedenen Theater- vorstellungen, Faschingsveranstaltungen, Halb- u. Tagesausflüge, gesellschaftliche Seniorennachmittage und eine Adventsfeier für alle Bürgerinnen und Bürger im gesamten Gemeindegebiet.

Die Vorstandsmitglieder arbeiten alle ehrenamtlich und setzen sich wie folgt zusammen.

Vorsitzender: Erich Stöcker  
 Stellvertreter: Renate Stöcker  
 Kassier: Herbert Tippl  
 Schriftführer: Werner Böhm  
 Sowie acht Beisitzer.



- Heizöl
- Diesel
- Kohlen
- Propan-Gas
- Schmierstoffe
- Naturdünger
- Fuhrunternehmen

**Hellmut Knoll · 95119 Naila · Nailaer Str. 26**

**☎ 09282/87 29**

## Obst-, Gemüse- u. Blumenschau in Issigau

Keine leichte Aufgabe angesichts der großen Vielfalt hatten die Preisrichter Helmut Wächter, Vorsitzender der Baumpfleger aus Feilitzsch, sowie Peter Meinschmidt und Friedhold Strobel vom Obst- und Gartenbauverein. Selbst ein Laie konnte erkennen, dass es sich nur um auserlesene Erzeugnisse handelte.



Mit auf dem Bild Bürgermeister Dieter Gemeinhardt und der 1. Vorstand des Obst- und Gartenbauvereins Christian Feldrapp



## Gewinnsparen bei der Raiffeisenbank

Bei der Juli Auslosung im Gewinnsparen, fiel ein 500,00 Euro Gewinn auf das Los von Tilly Wäsch aus Issigau. Freudig überrascht konnte Sie den Gewinn von Filialleiter Griesbach in Empfang nehmen.



**WIP machen den Weg frei**

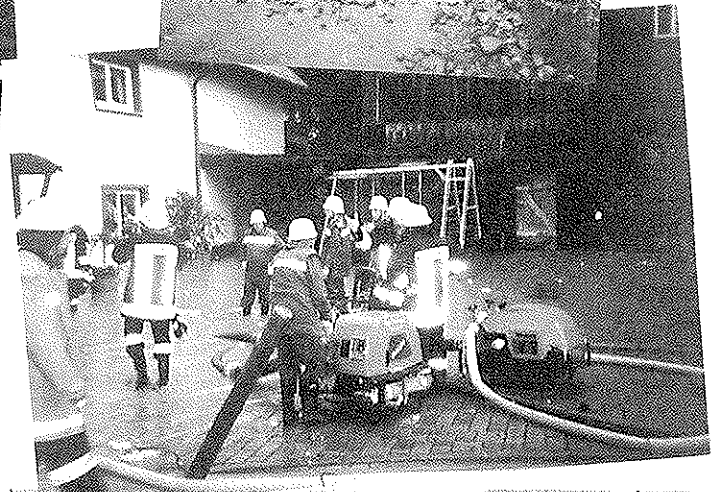
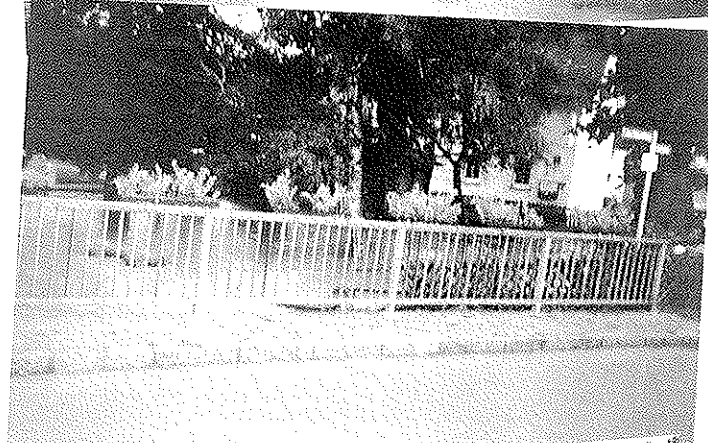
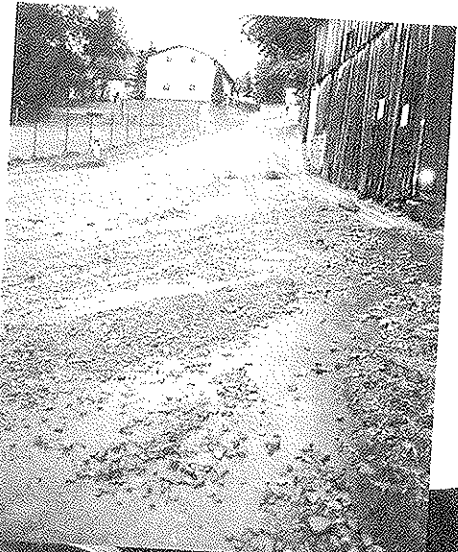
**UNTERWEGS UNENTBEHRLICH:  
IHRE PERSÖNLICHE EUROCARD GOLD!**

Mit unserer EUROCARD GOLD können Sie bargeldlos und  
 ganz bequem durch die ganze Welt. Sie bezahlen einfach  
 mit Ihrer EUROCARD. Ihre persönliche EUROCARD GOLD  
 heißt Europa Ihr bester Freund.



**Raiffeisenbank**

# Issigau und Griesbach



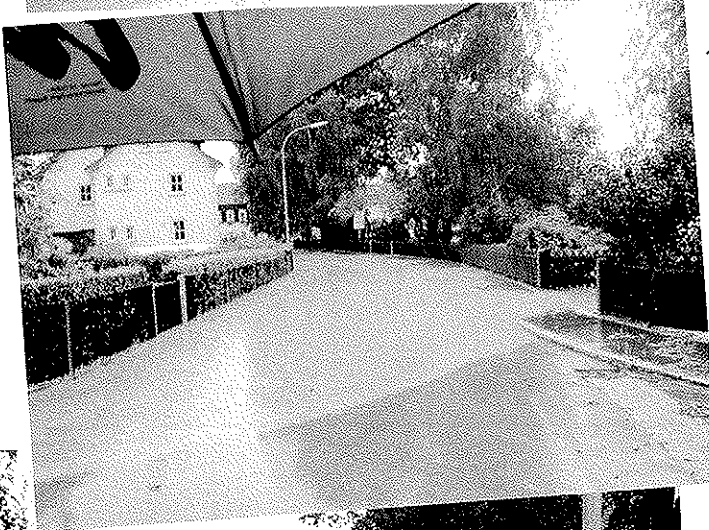
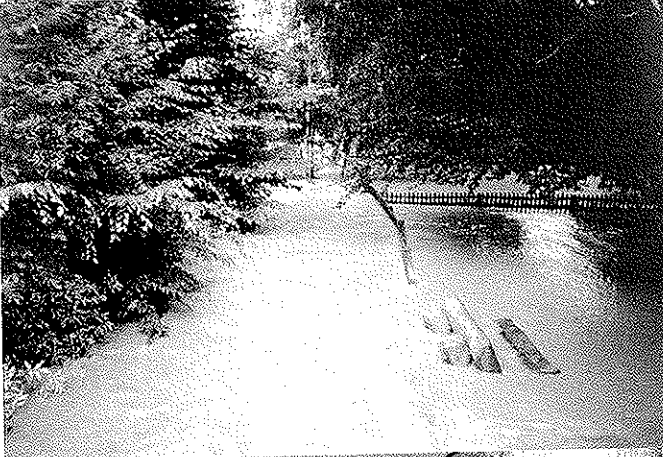
**Erich Fiedler**  
Brot- und Feinbäckerei  
Lebensmittel

95188 ISSIGAU  
Blankenberger Straße 1  
Telefon 09293/97220

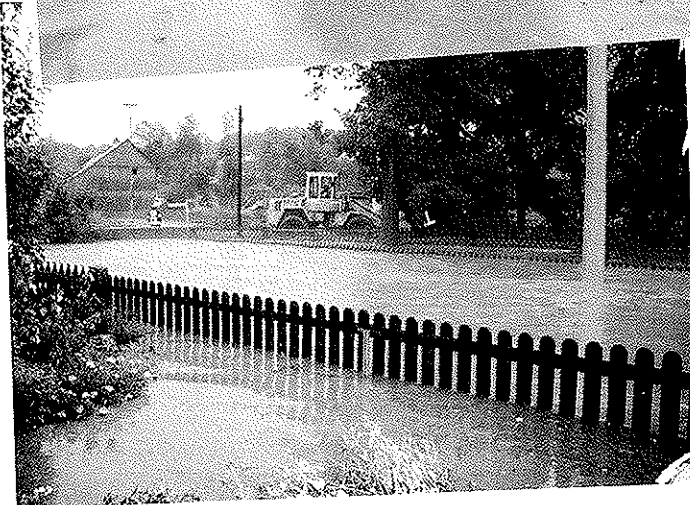
*Probieren Sie unsere Spezialbrote, Torten und Kuchen  
lassen Sie Ihren Gaumen entscheiden!*



# im Hochwasser



Spendenübergabe AWO Issigau für die Hochwassergeschädigten von links 1. Vorsitzender Erich Stöcker, 1. Bürgermeister Dieter Gemeinhardt, Kassier Herbert Tippel



GASTHOF  
**Girschsprung**  
 Bes. Familie Deffner  
 95188 ISSIGAU  
 Eichenstein 18 · Telefon (09288) 1732



Gutbürgerlicher Mittagstisch ● Hausgebäck  
 Donnerstag Ruhetag!

## VdK - Ortsverband Issigau gegründet 1947

VdK - Ortsverband - Issigau - Reitzenstein wieder zu neuem Leben erweckt.

Der VdK - Ortsverband Issigau - Reitzenstein hat wieder einen vollständigen Vorstand.

Bei der Versammlung am 01. Juni 2002 im Gasthof zur Mühle standen neben den Neuwahlen, vor allem auch Ehrungen langjähriger Mitglieder auf dem Programm.

Da der bisherige Ortsverband Vorsitzende Erich Beinlich verstorben war, mußten Neuwahlen abgehalten werden.

Edgar Hebling, der sich maßgeblich für die Neubelebung des Ortsverbandes eingesetzt hatte, wurde zum 1. Vorsitzenden gewählt.

Der Kreisvorsitzende Otto Stadter aus Stammbach, leitete die Versammlung. Er gab auch einen Überblick über den VdK als Sozialverband und Dienstleister. Der VdK vertritt die Interessen der Älteren, Behinderten und chronisch Kranken. Mehr als eine Million Mitglieder hat der Verband, ein flächendeckendes Netz von hauptamtlichen Mitarbeitern sorgt vor allem für rechtliche Beratung in Fragen der gesetzlichen Versicherungen von der Rente bis zur Pflege und unterstützt die Mitglieder bei der Antragstellung. Eine Dankes-Urkunde überreichte Otto Stadter an Gerda Krügel, die als Beisitzerin, Betreuerin und zuletzt als Kassiererin 18 Jahre lang Aufgaben im Ortsverband übernommen hatte.

Langjährige Mitglieder wurden dann von dem Kreisvorsitzenden und Bürgermeister Dieter Gemeinhardt geehrt.

Für 50 Jahre Treue zum VdK, Anneliese Hagen, Hermine Kraus, Gertrud-Alise Wachter, Gerda Krügel und Franz Meisner. Für 30 Jahre Heinz Reichstein.

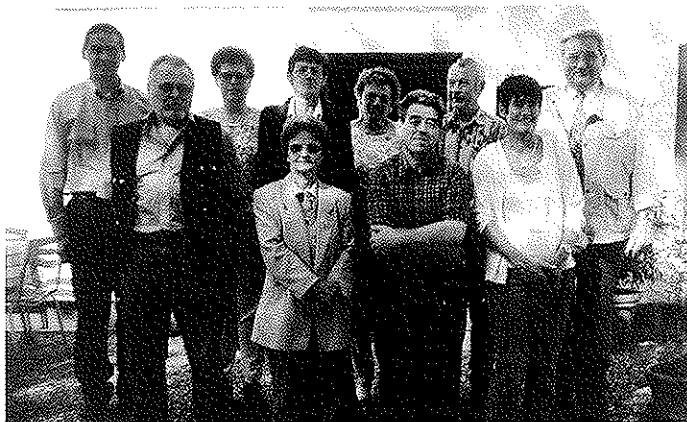
Bürgermeister Gemeinhardt gab seiner Freude Ausdruck, dass mit der Wiederbelebung des VdK - Ortsverbandes eine Lücke im Angebot in der Gemeinde Issigau geschlossen sei.

Nach der Entlastung von Gerda Krügel als KassiererIn, konnten die fälligen Neuwahlen vorgenommen werden.

Erster Vorsitzender Edgar Hebling, zweite Vorsitzende Roswitha Stöcker, Schriftführer Werner Böhm, Betreuerin Renate Stöcker, Jugendvertreterin Gabi Langheinrich und KassiererIn Gisela Hüfner. Als Beisitzer fungieren Gerhard Proske, Beatrix Böhm und Konrad Stöcker.

Der neue Vorstand hat das bestreben, seine Mitglieder bestens zu unterstützen.

Der Ortsverband hat zur Zeit 66 Mitglieder.



Impressum:

Herausgeber: CSU Ortsverband Issigau

Mitarbeiter: Bernd Gründemann, Günter Vogel, Siegfried Stumpf, Dieter Gemeinhardt, Peter Meinschmidt

Für den Inhalt verantwortlich: Günter Vogel

Gestaltung, Layout und Anzeigen:

Peter Meinschmidt, Tannenring 16, 95188 Issigau, ☎ 0 92 93/12 16

## Ehrungen für Ludwig Geupel

Anfang des Jahres erhielt Ludwig Geupel das Bundesverdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland. Er wurde damit für sein langjähriges Engagement auf kommunaler Ebene ausgezeichnet. Mehr als 30 Jahre gehörte er dem Kreistag und dem Gemeinderat an. Gleichzeitig wurden auch seine großen Verdienste um den Issigauer Sport gewürdigt. Über viele Jahre war er jeweils 2. Vorsitzender des TV 1897 Issigau und des SC Eichenstein-Issigau und war ein großzügiger Förderer des Issigauer Sportes.

Gleichzeitig gründete er den CSU-OV Issigau und war mehr als 10 Jahre Ortsvorsitzender. Jetzt wurde Ludwig Geupel zum Ehrenmitglied der CSU ernannt. Diese seltene Auszeichnung wurde ihm von seinem langjährigen Weggefährten Dr. Georg von Waldenfels vor kurzem in Neudorf überreicht.

Nach seinem Rückzug aus dem Issigauer Gemeinderat hat er sich bereit erklärt, die Issigauer Chronik fortzuschreiben und auf den aktuellen Stand zu bringen. In einer Sitzung des Gemeinderates hat er Bürgermeister Dieter Gemeinhardt die erste Ausfertigung überreicht. Im Namen des Gemeinderates und den gesamten Bürgern unserer Gemeinde sprach ihm der Bürgermeister seinen herzlichen Dank aus.



**Gottsmannsgrüner**



**LANG**

Inhaber:  
Ulrich Lang **BEDACHUNGEN**

95188 ISSIGAU Tel.: 0 92 93 / 13 23 · Fax: 0 92 93 / 13 93  
Hauptstraße 33 Auto-Telefon: 01 71 / 7 34 60 83